

**REGULAMIN**  
**Powiatowego Przeglądu Grup Kolędniczych**  
*"Hej Kolęda, Kolęda..."*  
**Dobczyce, 25 stycznia 2015r**

### **I CELE PRZEGLĄDU**

1. Ochrona dziedzictwa narodowego regionu poprzez kultywowanie i upowszechnianie ludowej tradycji ( kolędowanie, obrzędy kolędnicze).
2. Prezentacja zwyczajów i obrzędów bożonarodzeniowych jako ważnego elementu tradycyjnej kultury ludowej.
3. Utrzymywanie kulturalnych kontaktów pomiędzy autentycznymi środowiskami folklorystycznymi powiatu myślenickiego.
4. Wyłonienie najlepszych artystycznie i merytorycznie grup kolędniczych z powiatu myślenickiego
5. Kwalifikacja zespołów do udziału w Ogólnopolskich Spotkaniach Dziecięcych i Młodzieżowych Grup Kolędniczych " Pastuszkowe Kolędowanie" w Podegrodziu oraz Ogólnopolskiego Przeglądu Grup Kolędniczych w Bukowinie Tatrzańskiej

### **II ORGANIZATORZY**

1. Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach, ul. Szkolna 43, 32-410 Dobczyce, [www.mgokis.dobczyce.pl](http://www.mgokis.dobczyce.pl), e-mail: [biuro@mgokis.dobczyce.pl](mailto:biuro@mgokis.dobczyce.pl), tel. 12 2716 757
2. Starostwo Powiatowe w Myślenicach

### **III DATA I MIEJSCE PRZEGLĄDU**

1. Powiatowy Przegląd Grup Kolędniczych odbędzie się **25 stycznia 2015r. o godz 15:00** w sali widowiskowej Regionalnego Centrum Oświatowo-Sportowego w Dobczycach, ul. Szkolna 43. Poprzedzi go wspólne śpiewanie kolęd pod szopką w dobczyckim Rynku. **Wszystkie grupy kolędnicze prosimy o stawienie się na zbiórkę w dobczyckim Rynku punktualnie o godzinie 13:45**
2. Zgłoszenia do Przeglądu (wyłącznie na załączonych kartach zgłoszeń) należy przesłać na adres: Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach, ul. Szkolna 43; 32-410 Dobczyce, lub drogą elektroniczną: e-mail: [kmaj@mgokis.dobczyce.pl](mailto:kmaj@mgokis.dobczyce.pl), w nieprzekraczalnym terminie **do 19 stycznia 2015r.** Wszystkie grupy w dniu przyjazdu muszą dostarczyć organizatorom oryginalne karty zgłoszeń z wykazem osób, potwierdzone własnoręcznymi podpisami i pieczęcią instytucji delegującej.

### **IV ZASADY OGÓLNE PRZEGLĄDU**

1. Przegląd ma charakter konkursu. W Przeglądzie mogą wziąć udział wyłącznie grupy kolędnicze z powiatu myślenickiego, które prezentują autentyczne formy kolędowania charakterystyczne dla regionu, z którego się wywodzą: tradycyjne obrzędy kolędnicze, krótkie współczesne teksty Żyda, stare okolędowania, śpiewanie dawnych i mało znanych kolęd i pastorałek, składanie życzeń gospodarzom, etc.
2. Z udziału w Przeglądzie wykluczone są grupy prezentujące tzw. "jasełka", które stanowią odrębną formą inscenizacji teatralnej.
3. Grupy kolędnicze w czasie kolędowania winny występować we właściwych dla danego regionu strojach oraz posiadać rekwizyty z tradycyjnych materiałów. Kapela powinna prezentować tradycyjne instrumenty.
4. Wskazane jest, aby zgodnie z tradycją grupy kolędnicze były nieliczne (do 8 osób). Wyjątek stanowią grupy z Herodem (do 12 osób). W/w zastrzeżenie nie dotyczy instrumentalistów towarzyszących grupom. Skład grupy większy niż 12 os powinien być każdorazowo uzgadniany z Organizatorem.
5. W skład grup, zgodnie z tradycją mogą wchodzić wyłącznie przedstawiciele płci męskiej
6. Przegląd zostanie przeprowadzony w 3 kategoriach wiekowych:  
**a) dziecięce grupy kolędnicze – 7 - 13 lat** (czas występu poszczególnych grup do 10 minut. Wyjątek stanowią Herody i Szopka lalkowa – do 20 min)

**b) młodzieżowe grupy kolędnicze – 14 – 17 lat** (czas występu poszczególnych grup do 10 minut. Wyjątek stanowią Herody i Szopka lalkowa – do 20 min)

**c) dorosłe grupy kolędnicze – 18+ lat** (prezentacja konkursowa nie może przekroczyć 20 minut, co będzie rygorystycznie przestrzegane)

7. Oceny prezentowanych przez grupy programów dokona Jury według ustalonych przez siebie kryteriów. Szczególny nacisk położony będzie na:

a) tradycyjność tekstów (obecność tekstów przekazywanych z pokolenia na pokolenie)

b) tradycyjność melodii i instrumentów (obecność starych, mało znanych kolęd, pastorałek, „okolędowania”; instrumenty tradycyjne)

c) charakterystyczna prezentacja każdej postaci w grupie kolędniczej (sposób poruszania się, śpiew, mowa)

d) zgodność stroju, rekwizytów kolędniczych, szat, ozdób z dawnymi wzorami.

Werdykt komisji jest ostateczny i nieodwoalny.

8. Koszty dojazdu uczestników na Przegląd pokrywają instytucje delegujące.

9. Grupy zgłaszające się do Przeglądu winny we własnym zakresie ubezpieczyć się na czas przejazdu i pobytu.

10. Nagrody:

Wszyscy uczestnicy otrzymają pamiątkowe dyplomy za udział w Przeglądzie. Najlepszym uczestnikom zostaną przyznane statuetki oraz nagrody. Wysokość nagród będzie uzależniona od pozyskanych środków finansowych. Grupy wytypowane przez komisję będą reprezentować powiat w konkursach ogólnopolskich (dzieci i młodzież – w Podegrodziu, dorośli – w Bukowinie Tatrzańskiej)

11. Interpretacja postanowień niniejszego regulaminu leży w gestii Organizatorów. Wszystkie kwestie sporne rozstrzyga Organizator.

## **V KLAUZULA DOTYCZĄCA AUTORSKICH PRAW MAJĄTKOWYCH, WIZERUNKU I DANYCH OSOBOWYCH:**

1. Uczestnicy Przeglądu przenoszą nieodpłatnie na Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach swoje prawa majątkowe do artystycznych wykonań zaprezentowanych podczas Przeglądu, w celu wykorzystania ich przez MGOKiS Dobczyce w sposób nieograniczony terytorialnie i czasowo na następujących polach eksploatacji: a) utrwalania (zapisu) na wszelkich możliwych formach jak fotografia, audio, video, b) zwielokrotnienia na wszelkich nośnikach dźwięku i obrazu; c) wprowadzenia do obrotu; d) wprowadzenia do pamięci komputera oraz sieci Internet; e) publicznego odtwarzania, wyświetlania; f) najmu i dzierżawy; g) nadawania bezprzewodowego, przewodowego, satelitarnego oraz reemisji i retransmisji.

2. Uczestnicy Przeglądu wyrażają zgodę na publikację swojego wizerunku, utrwalonego w trakcie Przeglądu za pomocą wszelkich technik fotograficznych, nagraniowych oraz multimedialnych, w tym na publikację na stronach internetowych, portalach społecznościowych i w prasie

3. Uczestnicy Przeglądu wyrażają zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych przez MGOKiS Dobczyce na potrzeby organizacji Przeglądu oraz zgodnie z celami statutowymi organizatora.

## **VI PROGRAM**

**13:45** – Zbiórka pod szopką w Rynku w Dobczycach

**13:50** – Wspólne śpiewanie kolęd. Wszystkie grupy prosimy o przygotowanie 2 kolęd: "Wśród Nocnej Ciszy" /F-dur/ oraz "Przybieżeli do Betlejem" /C-dur/.

**14:15** Przejście korowodu kolędniczego do Regionalnego Centrum Oświatowo-Sportowego w Dobczycach.

**15:00** - Rozpoczęcie Przeglądu w sali widowiskowej RCOS-u